

## Înceierea - Rezumarea

### Portugheză

Este trabalho começou apontando...

Se folosește pentru a începe un rezumat al lucrării

### Hindi

इस आलेख के आरंभ में हमने कहा कि...

A prévia discussão buscou...

Se folosește pentru a descrie scopul urmărit de-a lungul lucrării

इस नबिंध के जरिए हमने यह समझाने की कोशिश की है कि...

As hipóteses foram testadas com os dados relativos à/ao...

Se folosește pentru a descrie datele folosite și modul cum acestea te-au ajutat să îți construiești argumentele

... से यह नतीजा निकलता है कि...

Resumindo, ...

Se folosește ca o exprimare generală menită să descrie ceea ce ai urmărit în lucrare

संक्षेप में...

Em suma, ...

Se folosește ca o introducere generală pentru a descrie ceea ce ai urmărit să demonstrezi în lucrare

मेरे अध्ययन का सारांश यह है कि...

## Înceierea - Concluzionarea

### Portugheză

Percebe-se que o este estudo reforça a compreensão acadêmica dos fatores...

Se folosește pentru a rezuma și a expune rezultatul principal al tezei

### Hindi

हमारा अध्ययन शास्त्रीय सोचविचार के अनुसार, .... यह स्पष्ट कर देता है.

Em síntese, ...

Pentru a evalua lucrarea în general

अंत में हम यह कह सकते हैं कि...

De modo geral, ...

Pentru a evalua lucrarea în general

इस अध्ययन के आधार पर हम यह कह सकते हैं कि...

...nos leva à conclusão de que...

Se folosește pentru a exprima concluzia finală susținută cu argumente solide

... इससे हमें यह पता चलता है कि...

Os argumentos apresentados acima provam que ...

Se folosește pentru a exprima concluzia finală susținută cu argumente solide

इस विवाद से हम यह मतलब निकाल सकते हैं कि...

Pode-se ver então que...

हम यह देख सकते हैं कि...

Se folosește pentru a exprima concluzia finală după ce am argumentat

Tudo isso aponta para o fato que ...

यह सारी चीजे यह स्पष्ट कर देती है कि...

Se folosește pentru a exprima concluzia finală după ce am argumentat

O entendimento de/do/da... pode ajudar a revelar...

... इस बात से हम यह समझ सकते हैं कि...

Se folosește pentru a demonstra anumite lucruri în vederea susținerii concluziei

Recapitulando, ...

... के अनुसार

Se folosește pentru a emite o evaluare imparțială asupra propriilor constatări

Uma série de limitações deste estudo e áreas de investigação futura devem ser mencionadas...

हमारे अध्ययन में कुछ ऋणात्मक विषय हैं, जिनका भविष्य में विश्लेषण करना उपयोगी होगा, जैसे...

Se folosește pentru a admite în concluzie potențialii factori limitatori legați de lucrare

Assim, a tese é que existe uma série de fatores que...

इस तरह हम यह कह सकते हैं कि...

Se folosește pentru a da o concluzie finală

Obviamente, algumas proposições demonstradas não são totalmente exclusivas...

यह सच है कि हमारे निष्कर्ष अद्वितीय नहीं हैं.

Se folosește pentru a admite ideile împrumutate

No entanto, considera-se que a contribuição deste trabalho está em três áreas ...

तथापि, हमारा अध्ययन ...विषयों में योगदान करता है.

Se folosește pentru a accentua concluzia principală a lucrării

Este estudo auxilia a compreensão do processo...

हमारा अध्ययन यह दिखाता है कि...

Se folosește pentru a explica ceea ce-și propune lucrarea să demonstreze